

Transcrição e vocabulário

# (15) Convites | Herzlichen Glückwunsch!

Selma e Lisa estudam alemão na sala da república. Lisa se orgulha do progresso de Selma. No final da aula, ela descobre que o aniversário de Selma está chegando.

# Transcrição

#### LISA:

Schau mal hier: **Wer** schenkt **wem** was? Ich mache mal ein Beispiel: Ich schenke dir einen Stift.

#### **SELMA:**

Okay, jetzt ich. Ich schenke dir ... ein Wörterbuch.

#### LISA:

Vielen Dank. Das hast du gut gemacht. Weiter geht's: Was schenkst du deinem Vater?

#### **SELMA:**

Moment ... Okay. "der Vater" ist ein maskulines Nomen. Das Personalpronomen heißt "er". Jetzt brauche ich die Dativform für "er" – genau: "ihm". Also: Ich schenke ihm ein Ticket fürs Theater.

## LISA:

Prima! Mach ruhig weiter. Was schenkst du deiner Mutter zum Geburtstag?

#### **SELMA:**

Ich schenke ihr eine **DVD**.

#### LISA:

Sehr gut. Und was schenkst du Nico?

#### **AYA:**

Guten Tag.

# **SELMA:**

Hallo, Mama.

**AYA:** 



Transcrição e vocabulário

Hallo, Selma.

#### LISA:

Also, Selma, eine letzte Frage: Wen lädst du zu deinem Geburtstag ein?

# **SELMA:**

"einladen" ... Moment. "einladen" benutzt man mit Akkusativ. Also: Ich lade dich ein.

#### LISA:

Sehr gut! Und vielen Dank.

#### **SELMA:**

Ich kann jetzt Einladungen schreiben für meinen Geburtstag.

#### LISA:

Wann hast du denn Geburtstag?

### **SELMA:**

In ein paar Wochen.

#### LISA:

Ach was! Hast du schon etwas geplant?

#### **SELMA:**

Ich würde gerne eislaufen gehen.

#### LISA:

Eislaufen?

## **SELMA:**

Ja, das habe ich noch nie gemacht. Ich möchte es mal ausprobieren.

#### **AYA:**

Selmas Vater muss noch Ja sagen.

#### LISA:

Ach ja, wie geht es ihm denn? Hat er den Job bekommen?



Transcrição e vocabulário

# AYA:

Ja. Er arbeitet jetzt.

# LISA:

Ah, sehr gut. Ja, wir sind fertig für heute. Bis zum nächsten Mal. Sie können stolz auf Ihre Tochter sein.

# **AYA:**

Ich weiß.



Transcrição e vocabulário

# Vocabulário (da transcrição e da lição)

Alles Gute. - Tudo de bom.

**jemandem etwas bringen** – trazer algo para alguém bringt, brachte, hat gebracht

die DVD, die DVDs - dvd

aus dem Englischen, Abkürzung für: Digital Versatile Disc

eis|laufen – patinar no gelo

läuft eis, lief eis, ist eisgelaufen

**jemandem etwas geben** – dar algo a alguém gibt, gab, hat gegeben

der Glückwunsch, die Glückwünsche - felicitação

**jemandem etwas leihen** – emprestar algo para alguém leiht, lieh, hat geliehen

**jemandem etwas schenken** – presentear algo a alguém schenkt, schenkte, hat geschenkt

**jemandem etwas schicken** – enviar algo para alguém schickt, schickte, hat geschickt

die Taufe, die Taufen – batismo/batizado

**sich trauen** – casar-se

traut, traute, hat getraut

**sich (etwas) trauen** – atrever-se a fazer algo traut, traute, hat getraut

was - o que

wem – a quem

wer - quem



Transcrição e vocabulário

**jemandem etwas wünschen** – desejar algo a alguém wünscht, wünschte, hat gewünscht

**jemandem etwas zeigen** – mostrar algo a alguém zeigt, zeigte, hat gezeigt

zum ersten Mal – pela primeira vez